



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/36/552
S/14706

24 September 1981

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمم



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة السادسة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السادسة والثلاثون
البيود ٥٧ و ٥٨ و ٨٣ من جدول الأعمال
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز
الأمن الدولي
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨١
وموجهة الى الأمين العام من البعثة الدائمة
لأفغانستان لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية افغانستان الديمقراطية تحياتها الى الأمين العام للأمم
المتحدة وتشرف بابلاغه ما يلي :

السلطات الافغانيسة تفند اتهامات باكستان

دأبت جمهورية افغانستان الديمقراطية في سياستها على صون وتنمية العلاقات الودية مع
جميع البلدان ، خصوصا مع جيرانها ، استنادا الى مبادئ احترام السيادة ، والسلامة الاقليمية ،
وعدم التدخل في الشؤون الداخلية ، وحسن الجوار . ومنذ انتصار ثورة نيسان / ابريل ١٩٧٨ ،
وبالذات عندما دخلت مرحلتها الجديدة ، دأبت حكومة جمهورية افغانستان الديمقراطية على محاولة
اقناع جارتها باجراء مفاوضات حول هذه المشاكل . واستنادا الى هذه السياسة ، قدمت فسي
١٤ أيار / مايو ١٩٨٠ مقترحات تستهدف ايجاد تسوية سياسية للحالة التي تكتنف افغانستان ،
وتطبيع وتحسين العلاقات الثنائية بين افغانستان وايران ، وبين افغانستان وباكستان ، و فسي
٢٤ آب / اغسطس اعلنت مجموعة جديدة من المقترحات السلمية الواقعية البنائة التي راعت ما حدث
من تطور منذ أيار / مايو ١٩٨٠ . وكانت حكومة جمهورية افغانستان الديمقراطية تأمل عند طرحها
لهذه المقترحات ان تجعل جارتينا قادرتين على الاستجابة للنداءات المتكررة التي دعت فيها
الحكومة الافغانيسة الى اجراء المفاوضات .

وعندما بدأ أن الأمور تسير في مجراها وصار منطقياً توقع حدوث تقدم ، أطلقت سلطات باكستان مع الأسف مزاعم افتراضية حول ما أسمته "انتهاكات الحدود" من جانب القوات المسلحة الأفغانية .

وكان الاتهام الباكستاني الذي زعم ان الطائرات الافغانية انتهكت المجال الجوي لباكستان وقصفت بالقنابل نقطة على حدودها ، وأن الجنود الأفغان دخلوا قرية باكستانية بحثاً عن الأسلحة ، موضع تشديد شديد وقاطع من وزارة الدفاع الافغانية ، ومن بيان أصدرته وكالة بختيار للأخبار . وقد جرى التأكيد على ان هذه المزاعم ، الموجهة ضد الافغان والتي تخدع عقول الشعب الباكستاني وتضلل الرأي العام الدولي ، مؤسفة بالذات لأنها جاءت في وقت كانت فيه حكومة جمهورية افغانستان الديمقراطية تقوم بمبادرة سلمية جديدة تستهدف جملة أمور منها تطبيق العلاقات مع باكستان باجراء مفاوضات مباشرة بين حكومتي البلدين .

وجلي أن تحقيق المقترحات الأفغانية الأخيرة يفيد السلم والاستقرار في المنطقة ، بل في العالم بأسره . ومحاولات السلطات الباكستانية افساد هذه العملية بمختلف حيل الدعاية هي شيء يبعث على الأسى .

كما تتشرف البعثة بأن تطلب تصميم هذه المذكرة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البثود ٥٢ و ٥٨ و ٨٣ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .
